



**ESTUDIO
FECLASO**

DE ROBERTO SAFARIAN

SERVICIOS PROFESIONALES
CONTABLES Y
ADMINISTRACIÓN
DE CONSORCIOS

Por consultas escribinos a:
Estudio@feclaso.com
o al: **11-3328-6312**

PERIODICO

Nuestro BARRIO

Paternal, Villa Mitre y alrededores

Tirada 3.000 Ejemplares > ISSN: 1852-7450 > R.P.I. N° 65488482
Creado en ABRIL de 1996



Gustavo Siciliano

PRODUCTOR
ASESOR
DE SEGUROS

Matrícula: SSN 99711

Nada vale más que lo que te importa

WWW.SANCRISTOBAL.COM.AR/
PAS/GS_TUASESOR

1131642883

GS_TUASESOR

GS_TUASESOR@YAHOO.COM

AÑO 28 > NÚMERO 333 > NOVIEMBRE 2024 > DISTRIBUCIÓN GRATUITA

VILLA GENERAL MITRE CELEBRÓ SU 116° ANIVERSARIO



Fiesta llena de música, danzas y cultura en la plaza de Pappo

>> Páginas 2 y 3

Club de flippers "Pin Bar"

>> Páginas 4, 5 y 6

“Esto es un sueño, es como estar en la película *Volver al futuro*”



Homenajes a Maradona en La Paternal



Declarada Sitio de Interés Deportivo y Turístico



Volvió La Gran Paternal con su edición 14°

Miss Daisy

RESIDENCIA GERIÁTRICA

30 años al servicio del adulto mayor

Habitaciones con baño privado,
ventilados a amplios patios

Médico Gerontólogo - Médica Clínica
Enfermería las 24 hs.

Nutricionista, Kinesiología, Musicoterapia,
Prof. de Educación Física, Laborterapia
y Asistente Social

TODAS LAS OBRAS SOCIALES
INCLUIDA PAMI

ESPINOSA 2051 | TEL.: 4581-6801

Sertec

ASCENSORES

desde 1994

Oficina: 4582-9741
Serv. Técnico 114986-7173

INSTALACIÓN REPARACIÓN SERVICE

Donato Álvarez 2228 CP1416 CABA

sertecascensores.com
info@sertecascensores.com

VIDRIERIA PATERNAL

Venta y colocación de vidrios y
cristales, a domicilio. Frontes
templados. Vidrios laminados de
seguridad. Doble vidrioado hermético
D.V.H. Mamparas de baño. Divisores
de oficina. Cerramientos de aluminio.
Techos de policarbonato y vidrio.



SOBRE
ESPEJOS
TODO!!!



Atendemos empresas,
fábricas, colegios,
instituciones, etc.
Mediciones y
presupuestos sin cargo.
Asesoramiento técnico.

Av. Alvarez Jonte 2480 • 4581-3330

Paternal, Villa Mitre y alrededores
 Publicación Mensual Independiente de Distribución Gratuita
 DIRECTOR / PROPIETARIO **DIEGO HERNAN KAUL**
 REDACCION **ESTER M. MACHA - ANA LAURA VIDAL**
 DISEÑO Y DIAGRAMACION **DIEGO H. KAUL**
 COLABORADORES **DAFNE STROBINO NIEDERMAIER ANGEL KANDEL**
 IMPRESION: ARTES GRAFICAS ANDI Cucha Cucha 2821 - CABA
 Permitida la reproducción total y/o parcial de las notas con solo citar la fuente. Las opiniones vertidas en las notas firmadas son responsabilidad de sus autores y no necesariamente reflejan la opinión de la Dirección del Periódico. Las colaboraciones de los miembros del staff son espontáneas y no son pagas. Todos los diseños de avisadores son de propiedad exclusiva de la editorial, queda prohibida su reproducción total o parcial.
 TIRADA 3.000 EJEMPLARES
 R.P.I. N°: 65488482 / ISSN: 1852-7450
TEL: 15-5744-4147
11-5625-6529
Espinosa 2649 - CABA
 E-mail: nuestro_barrio@hotmail.com
www.nuestrobarrioweb.com.ar

ABOGADOS
DIVORCIOS - SUCESIONES - CONTRATOS - ACCIDENTES Y ENFERMEDADES LABORALES ACCIDENTES DE TRANSITO - RECLAMOS ART - SEGUROS DE VIDA - COMPAÑIAS DE SEGURO
 Martes y Jueves de 16 a 19 hs
4581-2817 / 15-5817-4128
 FACILIDADES DE PAGO - ACEPTAMOS TARJETAS DE CREDITO Y DEBITO

PREPARACIÓN PARA EXAMENES
 MATEMÁTICA
 FÍSICA · QUÍMICA
 BIOLOGÍA · ECONOMÍA
 ARANCELES ACCESIBLES
15-5664-8953
4567-7015

URGENCIAS LAS 24 hs.
GASISTA MATRICULADO
 -Planos Aprobados
 -Proyectos
 -Habilitaciones
 -Dirección de obra
 -Planta reguladora
SERVICIO TECNICO AUTORIZADO
 Calefones
 Termotanques
 Estufas
 Cocinas
Instalaciones domiciliarias, comerciales e industriales
 Levantamiento de Clausuras ante Metrogas
4584-7228 Las 24 hs.
Cucha Cucha 974
 Visitas sin cargo

VILLA GENERAL MITRE CELEBRÓ SU 116º ANIVERSARIO

Fiesta llena de música, danzas y cultura en la plaza de Pappo

El sábado 9 de noviembre, el barrio de Villa General Mitre celebró con gran entusiasmo su 116º aniversario en la emblemática plaza Roque Sáenz Peña, más conocida como la plaza de Pappo (ubicada en Av. Juan B. Justo y Boyacá). La jornada, que comenzó a las 15:30 horas, ofreció a los vecinos y visitantes una tarde llena de actividades culturales, artísticas y recreativas, que reflejaron la calidez y el espíritu de comunidad que caracteriza al barrio.



La festividad comenzó con una propuesta de danzas folclóricas a cargo del Profesor Juan Perrota, quien presentó a sus bailarines con una demostración en la que destacó danzas populares como la "palomita", la "jota cordobesa", la "samba" y el "gatico". En esta última, invitó al público a participar activamente, generando una experiencia colectiva que capturó la atención de los pre-

sentes. Además, el profesor explicó los beneficios del baile folclórico para la salud, especialmente para los adultos mayores, ya que estimula tanto el cuerpo como la mente. La tarde continuó con una presentación de gimnasia jazz protagonizada por las alumnas de la profesora Lorena, de **Ciencia y Labor**, quienes cautivaron a los presentes con sus energéticas coreografías.

El **Coro de Villa del Parque**, que ha sido parte de la celebración en ediciones anteriores, volvió a ser protagonista en el aniversario de Villa Mitre. El Profesor Sergio Baldassini, director del coro, aprovechó la ocasión para proponer la creación de una canción especial para el barrio en el futuro. Durante su actuación, el coro interpretó una cueca española en homenaje a la artista



Violeta Parra, así como la emotiva canción "Juntos a la Par", dedicada al destacado vecino del barrio Norberto "Pappo" Napolitano. La colectividad gallega también estuvo presente con una destacada muestra de su cultura, a través de danzas, gaitas y cantareiras. El **Centro Galicia de Buenos Aires**, que reúne a varias comunidades gallegas, presentó una variada propuesta artística, incluyendo la tradicional muñeira, un baile originario de Galicia que, según explicaron los miembros de la institución, tiene su origen en los molinos comunitarios. También se destacó la influencia de la emigración gallega en la incorpo-

ración de ritmos caribeños, como la rumba, en la música tradicional de la región. El Centro Galicia de Buenos Aires, fundado en 1979, ofrece una amplia gama de actividades culturales, deportivas y sociales, y en esta oportunidad presentó danzas españolas, gaitas, percusión, música celta y teatro. A lo largo de la tarde, los vecinos pudieron disfrutar de una exposición artística denominada "Te contamos un cuento en metal", coordinada por Gabriela Otero. Esta muestra presentó originales obras de arte en metal inspiradas en el clásico literario El Principito. Además, los artis-

tas Gabriela y Marcelo ofrecieron una muestra en vivo de su proyecto Pinta Conmigo, creando pinturas en tiempo real que fueron muy apreciadas por los asistentes. Para los más pequeños, la jornada también incluyó actividades recreativas como juegos de destreza, un jenga gigante y un tiro al arco, organizados por la empresa Solbaires, quienes trajeron sonrisas y diversión a los más chicos. La celebración contó con la presencia de la comunera de la Junta Comunal 11, Fabiana Satriano, estuvo presente para saludar a los vecinos y participar de las activida-

des. También estuvieron presentes miembros de la Junta Histórica de Villa General Mitre, quienes realizaron un aporte cultural y histórico sobre el origen y la evolución del barrio a lo largo de los años. La organización del evento estuvo a cargo de Lucía Olivera, de Participación Ciudadana de la Comuna 11, quien junto a su equipo trabajó arduamente para ofrecer una jornada que reflejara la identidad y el amor por el barrio. Además, se contó con la colaboración especial del vecino Carlos Gamallo, quien aportó su tiempo y esfuerzo para que esta fiesta fuera un éxito.

ESCRIBE: DIEGO KAUL

b BINARDEL
 Propiedades

Compra | Venta
 Hipotecas | Tasaciones
 Asesoramiento Jurídico

Av. San Martín 3028 CABA
Tel.: 4585-7272
binardel@gmail.com
www.binardel.com

Al servicio del cliente con seriedad, honestidad y responsabilidad

CIA CÁMARA INMOBILIARIA ARGENTINA
CUCICBA Colegio Unión de Corredores Inmobiliarios de la Ciudad de Buenos Aires

FÁBRICA SILLONES Y MUEBLES
 DECO PATERNAL

Trabajos a Medida

SILLÓN CAMA \$355.000
 contado efectivo
 1.60x0,85 en tela Chenil

Av. San Martín 2324 • Tel. / 11-6489-9688
DECOPATERNAL

CORTIOJAL®
 CORTINAS Y BLANCO

SOMOS FABRICANTES
 EL NEGOCIO QUE FALTABA EN LA ZONA

SÁBANAS · MANTELES · ACOLCHADOS
 · FRAZADAS · TOALLERÍA Y MÁS

Cortinas Estándar y a medida:
 · Roller
 · Paneles orientales
 · Verticales
 · Confección en tela

seventeen CORTINAS Y SISTEMAS

Av. San Martín 2688, Local 2 - La Paternal, CABA
 Contactate al 11-6497-9954

Conversamos con los dueños del club de flippers "Pin Bar" "Esto es un sueño, es como estar en la película *Volver al futuro*"



En la esquina de Álvarez Jonte y Linneo, en pleno barrio de La Paternal, ahí donde Maradona nos mira desde lo alto con un mural, se encuentra este club de flippers que abrieron Sebastián, Adrián y Marton hace un año y medio, "es un sueño hecho realidad", nos cuentan en esta nota. Es que ahí se puede jugar con 20 flippers, como hace años lo hacíamos en la Costa Atlántica.

¿Cuándo abrieron Pin Bar?

Sebastián: Abrimos hace un año y medio más o menos, el tiempo pasa. La vida siempre tiene causalidades, nada es de suerte, hay un pequeño porcentaje de suerte que siempre te acompaña. Apareció un local para alquilar, de una persona conocida y planificamos hacer algo interno para tener máquinas y jugar a los flippers y de lo interno salió lo externo, dijimos "vamos a hacer

algo para el público".

Después de tres meses de trabajo arduos, con mucho calor en el verano, abrimos y de a poco fuimos abriendo más tiempo y copándonos porque la idea estaba buena y aparecía como interesante para la comunidad, era algo nuevo.

Es un sueño hecho realidad, el tener la llave para abrir la máquina y todo eso es un sabor inexplicable, es algo que no tiene explicación.

¿Ustedes ya tenían los flippers, cómo los fueron juntando?

Sebastián: Los fuimos juntando de a poco, teníamos tres, cuatro, cinco, seis, fueron teniendo cría en realidad (risas). Algunos chicos colaboraron, así que de a poquito los fuimos juntando.

Nosotros somos tres, es un trabajo secundario y es más que todo es un placer hacerlo, es lindo porque

hacemos lo que nos gusta. Alrededor de nosotros tres hay un montón de gente muy linda que les gusta este juego y también hay un montón de amigos detrás de esto, que ya estaban antes de que abra el local.

Marton: Cada uno tiene su actividad, esto es un extra, no sé si llamarle hobby porque es un trabajo también, pero es para la diversión, está más encarado de esa manera, no nos pesa venir acá, porque siempre hay amigos, hay gente con quien conversar, buena onda, entonces disfrutamos un montón.

¿Arreglan las máquinas?

Sebastián: Marton se encarga de arreglar y embellecer a los flippers, opera a todas las máquinas, es el MacGyver de la máquina porque hace magia. en vez de comprar un repuesto trata de arreglarlo, el famoso "lo atamos con alambre".

Marton: Soy un poco el que los

arregla, los juego, porque son para jugar, me gusta que funcionen bien y que todo el mundo los disfrute.

¿Qué significa este lugar para ustedes?

Marton: Hace muchos años que tenía la idea de tener un lugar así, nunca hubiera podido armarlo solo y por suerte se dio la oportunidad.

Nosotros nos conocíamos de hace varios años en el Club de Villa Ballester, en el Club de Flippers Ballester, ahí jugábamos, conversábamos y yo siempre tiraba: "hace falta un lugar donde se pueda comer una buena pizza, una hamburguesa y que se pueda jugar a los flippers", siempre quedó picando, y Adrián especialmente tuvo el espíritu de empezar a juntar todo para darle forma y junto con Sebastián armaron el lugar, yo me incorporé después. Era un espacio que yo quería tener y aquí estamos.



¿Son del barrio?

Sebastián: Sí, soy del barrio, vivo en Villa Crespo / Paternal / Caballito, ahí donde se juntan los barrios, en realidad no sé dónde vivo (risas).

¿Cómo es el sistema para el que quiere venir a jugar?

Sebastián: Es a la antigua usanza, venís y ponés la fichita, a mucha gente le gusta eso. Hoy hay muchos métodos de cobranza: QR, tarjeta, creo que es más lindo los fichines.

Abrimos de jueves a domingos de 20 a 1 de la mañana, por ahora. Estamos buscando expandirnos, un

local más grande, sentimos que nos quedó chico este, y queremos que la gente se sienta cada día más cómoda.

Viene gente a festejar cumpleaños, de 50 por ejemplo, armamos el evento, ponemos piñata con caramelos, resulta divertido.

También tenemos minutas, pizza, hamburguesas, cerveza, panchos, tragos, lo básico que puede brindar un barcito.

¿Los murales de Maradona los hicieron ustedes?

Sebastián: Los murales y la estatua son del dueño del local, él es

fanático de Maradona, tiene la casa de Maradona en la calle Lascano, obviamente que nosotros respetamos mucho y los cuidamos.

Alguna anécdota que quieran contar

Sebastián: Esto nos remonta de alguna manera a la infancia y adolescencia de cada uno y a veces te hace sentir eso, porque es algo que estuvo toda tu vida, es algo inexplicable, pero el sentimiento es hermoso.

Anécdotas hay miles de cosas, por ejemplo jugando a los flippers conocí mi primera novia, es la que me dio mi primer trabajo y el padre

me enseñó.

Este local produce muchas emociones en la gente, cuando entran dicen: "no lo puedo creer, me remonta a mi infancia", hay gente que se pone a llorar, es muy increíble ver las caras de la gente cuando entran por primera vez y te lo agradecen, están súper agradecidos, es un sentimiento que les sale, no se puede entender, porque pensaron que nunca más iban a poder jugar con flippers. Es como la película "Volver al futuro", el doctor Brown me representa a mí, me tomaría el DeLorean y me iría a los 90 donde la gente era más sociable, no existía el celular.



Instituto Redemptrix Captivorum
A-90

INSCRIPCIÓN ABIERTA

NIVEL INICIAL
Salas 2, 3, 4 y 5 años

Jornada Simple
Turno tarde

NIVEL PRIMARIO

Jornada Completa
con orientación en
Iniciación deportiva
e idioma Inglés

Ofrecemos:

- Prehora y Poshora
- Talleres extracurriculares
- Ambiente familiar
- Espacios verdes

NIVEL SECUNDARIO

- Economía y Administración
- Ciencias Sociales y Humanidades



www.redem.edu.ar

ESPINOSA 1220
(Caballito)

11-5582-8680

Informes e Inscripción



insitu gráfica

Llegamos a nuestro barrio!

Fotocopias
Impresiones láser color y byn
Ploteos: CAD y FINE ART
gigantografías, banners, portabanners
Trabajos de editorial.
impresión de fanzines,
Publica tu libro, consultanos.
Carpetas comerciales, tarjetas personales
stickers troquelados, materiales especiales.

 @insitugrafica

Atención especial a revendedores gráficos

Av. San Martín 1738 - CABA - 4823 6590

info@insitugrafica.com.ar
www.insitugrafica.com.ar

ESCANEA NUESTRO
linktr.ee/insitugrafica



descarga las listas de precios, y mira nuestras promos

La gente se despegaba de las pantallas cuando viene a jugar acá, largan un poco el celular y ponen la atención en otra cosa. Porque este es un juego que necesita de mucha inteligencia, reflejos, lógica, es como un videojuego, pero tenés que hacer distintas cosas con una bola, cumplir misiones, es analógico.

Marton: Por suerte estamos progresando, cada día mejor, a la gente le gusta, se va con una sonrisa. El otro día un señor mayor me decía, fue justo el día que tocó Divididos en Argentinos Juniors, que estaba esperando por acá, se compra una cerveza y le digo: "con la cervecita te viene una ficha para jugar", fue jugó la ficha, volvió feliz y me pidió más fichas, como que revivió y me dijo: "vos no sabés lo que esto significa para mí, me reviviste" y mucha gente dice lo mismo y es espectacular eso.

¿Tienen algún proyecto para el futuro?

Marton: La esperanza de hacer crecer esto, que la gente lo vuelva propio, que es justamente lo que pasa cuando la gente entra acá, siente esa sensación, mucha gente de nuestra edad, 45 años, que disfrutaron un montón y no hay mucha opción

de un lugar así, por eso queremos que el flipper vuelva para todos, en eso estamos.

Está habiendo mucho más movimiento que años anteriores, están habiendo torneos casi en forma constante, mañana viernes hay uno, el sábado que viene hay otro en otro lugar, el otro fin de semana en otro lugar, después acá. Somos pocos, nos vamos turnando, arreglando y va saliendo.

¿Dónde quedan los otros lugares de flippers?

Marton: Uno queda en San Telmo, otros dos en Ballester y después hay otro por Victoria, otro en Villa Bosch. Está habiendo cada vez más lo que es la competencia, somos varios que nos gusta jugar. Viajamos a Brasil, este fue el segundo año que viajamos a competir, el año pasado en Sao Paulo este año en Río de Janeiro y disfrutando un montón, la verdad que nos encanta.

Contacto:
Dirección: Álvarez Jonte 2173
Instagram: @pinbar_10
De jueves a domingos de 20 a 1 hs.

ESCRIBE: DAFNE STROBINO NIEDERMAIER

LA CASA DE D10S: Declarada Sitio de Interés Deportivo y Turístico por su legado y su valor cultural

La Casa de D10S, ubicada en Lascano 2257, ha sido reconocida oficialmente por la Legislatura porteña como un Sitio de Interés Deportivo y Turístico. Este acto simbólico



za además de un homenaje a Diego Maradona, a la historia de un barrio que vio nacer a una de las leyendas más grandes del fútbol mundial.

El reconocimiento fue impulsado por el legislador Claudio Romero, quien subrayó la importancia de este espacio como el lugar donde Maradona comenzó a forjar sus sueños y su historia, pasando de ser un joven talento de Villa Fiorito a convertirse en una figura emblemática.

Es importante el reconocimiento al esfuerzo de César Martín Pérez Dursi y su equipo, quienes han dedicado tanto amor y dedicación para preservar este lugar histórico, y a Liliana Rosa Dursi, la madre de César, quien como curadora ha puesto tanto empeño en proteger y visibilizar el legado de Maradona, especialmente a través de su trabajo artístico en La Paternal y su vínculo con Argentinos Juniors.

ESCRIBE: DIEGO KAUL

Homenajes a Maradona en La Paternal

El 30 de octubre, día en que Maradona hubiera celebrado su 64º cumpleaños, el barrio decidió recordarlo con varios eventos

Recuerdos de sus compañeros e Inauguración de obras en el Espacio "Bendito 10"



El espacio "Bendito 10", ubicado en Linneo 2196, a pocas cuadras del estadio de Argentinos Juniors, fue el escenario donde el artista Marcelo Chiarello presentó dos mosaicos de tamaño real del icónico futbolista. Estas obras inéditas se suman a la vasta colección del lugar, que rinde homenaje a Maradona y cuenta con

reliquias originales y piezas artísticas dedicadas al "Pelusa". Contó con la presencia de dos figuras de Argentinos Juniors: el "Bicho" Pellerano y Rubén Giacobetti, ambos integrantes del equipo en el que Maradona debutó en Primera frente a Talleres de Córdoba en 1976. Durante el evento, los exjugadores compartieron anécdotas sobre los primeros años de Diego en el club, recordando su talento, personalidad y acompañamiento en sus comienzos.

Transmisión de "Todo Pasa" desde la Casa de Dios

En un nuevo tributo a Diego Maradona, el programa radial Todo Pasa, emitido por la FM Urbana Play 104.3, se trasladó a la "Casa de D10s". Desde el inicio de la emisión, los conductores Matías Martín, Clemente Cancela, Emilse Pizarro y Juan Ferrari se mostraron conmovidos y compartieron lo que Maradona representó en sus vidas. Tres de sus hermanas, Cali, Kity y Ana, recordaron anécdotas de aquellos años junto a su madre, Doña Tota, y su padre, Don Diego. Ex compañeros de Ar-



gentinos Juniors y los "Cebollitas", como Cucuza Castiello y Pólvara, estuvieron presentes para compartir recuerdos de su tiempo con el "Pelusa".

Uno de los momentos más emotivos ocurrió cuando Santiago Motorizado interpretó una canción en la habitación que alguna vez fue de Diego. Piti y Bochi, de Las Pastillas del Abuelo, tocaron "Qué es Dios" en el santuario de la casa.

Pelusa Eterno IV

El sábado 8 de noviembre, el Estadio Diego Armando Maradona, ubicado en Boyacá y Juan A. García, se transformó en un verdadero epicentro de emociones, música,

arte y fútbol. La nueva edición de Pelusa Eterno, un evento que rinde homenaje al legendario Diego Maradona, reunió a miles de fanáticos en una jornada donde se celebraron con glorias del fútbol, cultura y arte.

Presentaciones musicales: Cocuza; Ferere Trío; el músico y ex futbolista Héctor Bracamonte y el grupo de rock Revanchista.

En el terreno de juego se vivió un enfrentamiento con figuras del fútbol. Entre ellos: Juan Pablo Sorín, Sebastián Pena, José Luis Calderón, Pérez Castro, López Maradona, Oberman, Martín Souto, Seba Domenech, y Héctor Bracamonte, entre otros. José Pekerman y Ricardo Caruso Lombardi, se sumaron al encuentro como técnicos



GRANJA TRES ARROYOS
SABEMOS MUCHO DE POLLO

Administración Central:
Tres Arroyos 378
(1414) Buenos Aires
Tel.: 4858-7900
Web: www.grupohta.com.ar
E-mail: info@hta.com.ar

MATYSER S.A.
MATERIALES Y SERVICIOS PARA LA CONSTRUCCIÓN
ACEPTAMOS TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO

AÑASCO 3087 Tel.: 4581-6279/4583-5150
(Alt. Av. San Martín 3300) Fax-Contestador: 4583-5152
Horario de Atención Lun. a vier.: 7 a 12 y de 13 a 17 hs. / Horario de carga: 7:30 a 11:30 y de 13:30 a 17:30 hs.

PROTESISTA DENTAL
U.B.A. Mat. 2738
Acrílicos - Cromos - Flexibles
Reparaciones y Arreglos
VOY A DOMICILIO
20 Años de Experiencia
TEL.: 4581-8473 / 15-5929-2480

SERVICIO TECNICO
REPUESTOS ORIGINALES
LAVARROPAS
TODAS LAS MARCAS
AIRE ACONDICIONADO
INSTALACION Y SERVICE
Bauness 175 • Tel.: 4553-6468
Cel.: 15-5410-3755

CUIDO ENFERMOS DÍA O NOCHE
DOMICILIO o INTERNADOS
Tel.: 4584-8940
(Sra. Beatriz)

Dra. Sandra R. Polonsky ABOGADA
A MTS. DE SAN MARTÍN Y JUAN B. JUSTO
Tel.: 3973-4026
15-4564-2437

Impresiones Láser en Super A3 2500 Folletos 10x15 Todo Color \$88.000
todo color - 4/faz

IMPRESA Habilitada por la AFIP: Sacamos su CAI
COPIADO DE LIBROS CONTABLES DUPLICACIONES
Trabajos de Imprenta: Papelería Comercial - Fotocromos - Carpetas - Imanes - Stickers - Almanagues
ESTAMPAS - FiestaCasamientos - Comunión - Bautismos • Impresiones DIGITALES Y OFFSET

DISEÑO GRAFICO - SCANEADOS - BAJADAS LASER - FOTOCOPIAS: B/N - COLOR
ANILLADOS • ENCUADERNADOS • COPIAS DE PLANOS

100 Imanes (6x4), todo color \$20000 1000 Volantes 11x11 cm \$3000 1000 Volantes 10x15 todo color - 4/faz \$38000
100 Tarjetas, todo color \$6800

TAZAS EN 1 HORA - REMERAS EN 24HS. REGALOS PERSONALIZADOS

Av. San Martín 2702 • Tel.: 4584-5510 Desde 1991 (al lado del Correo)
copiasrs@yahoo.com.ar • www.copiasrs.com

GIGANTOGRAFIAS DE 3m. DE ANCHO POR EL LARGO QUE NECESITE SOBRE LONA, VINILO, PAPEL

• **SUBLIMACION DE TELA POR m2** • ESTAMPADO SOBRE TODA SUPERFICIE PLANA: MADERA, PLASTICO, CARTON, METAL, TELA, ETC. • IMPRESIONES PERSONALIZADAS SOBRE REMERAS, BUZOS, BANDERAS, TAZAS, GORRAS, ETC.

ETIQUETAS PARA ROPA

IMPRIMIMOS HOJAS A4 Y POR M2 PARA SUBLIMAR

PLOTTER DE CORTE

FOTOS POLAROID

Servicio Técnico especializado
Aires acondicionados, lavadoras, secarropas

- Instalación
- Mantenimiento
- Reparación

Presupuestos sin cargo ¡Todas las marcas!

- Carga de gas
- Balance térmico
- Venta de equipos

Val Kat 11 5954-6246

VK REFRIGERACIÓN

Estancia San Francisco La Paternal
Quesos, fiambres... cosas ricas
ATENCIÓN ESPECIAL A CELÍACOS
Av. San Martín 2649
Tel.: 4583-7075
www.esanfrancisco.com.ar
Lunes a Viernes de 9 a 20:30 hs.
Sáb. de 9:30 a 20:30 hs.

MÁS DE 100 ARTISTAS ABRIERON SUS ESTUDIOS AL PÚBLICO

Volvió La Gran Paternal con su edición 14°



El sábado 9 y domingo 10 de noviembre se realizó la 14 edición de La Gran Paternal (LGP) - Estudios Abiertos, bajo el lema "ARDE". 100 artistas abrieron 39 talleres ubicados en el barrio de La Paternal y alrededores para compartir con las vecinas y vecinos y con toda la comunidad, procesos creativos, obras, intenciones y formas de trabajo. También las y los artistas utilizaron el espacio público del barrio como lugar para acciones artísticas.

En esta decimocuarta edición, el lema de LGP "ARDE" expresa el espíritu vital, de emoción y de compromiso de los integrantes de La Gran Paternal y "habla del deseo ardiente de continuar sosteniendo nuestra red político afectiva, hoy más que nunca en el actual contexto de violencia y crisis económica, política y social", explican los organizadores.

En La Gran Paternal, los 100 artistas también suman a otros 76 artistas invitados y deciden abrir generosamente las puertas de sus talleres y espacios, para crear puentes entre el adentro y afuera, entre vecinas, vecinos y visitantes que llegan de otros barrios, extendiendo así los límites del barrio de La Paternal. El taller desborda sus límites y sale a las veredas impregnando el barrio de arte, una forma genuina de exhibir el patrimonio material e inmaterial de La Paternal.

Nuestro recorrido comenzó, como ya es costumbre, en El Local de Alejo Arcuschin, ubicado en Juan B. Justo 4328, donde se expone "Crocante" de la artista Andrea Moccio. La obra de Moccio son fotos de gran tamaño, postales del barrio que luego son transpuestas a una lámina de metal. Se puede ver al metrobús, murales del Diego, la cancha de Argentinos.

Continuamos por el Taller El Attilio de la artista Nadia Gurevich. Ella trabaja con distintas sustancias y materiales que va encontrando en la cotidianidad de su hogar, que también es su estudio, como revoque de las paredes, manchas de humedad que transforma en obras de arte, caracoles que encuentra en las macetas de las plantas, arrugas en el papel.

Luego pasamos por el taller de Artes Visuales de Patricia Szterenberg donde expusieron sus alumnas y alumnos y hubo un taller para infancias y adultos. Nuestro recorrido terminó en el Estudio Niza, donde distintitos artistas comparten estudios en una casa.

"La Gran Paternal demuestra que la colaboración y el trabajo en equipo pueden generar proyectos

sostenibles, fortaleciendo los lazos entre artistas y vecinos, creando un sentido de pertenencia e identidad barrial. En Yerúa Taller creemos que el arte puede ser una gran herramienta para construir relaciones y transformar la sociedad. En cada nueva edición el público es mayor y se amplía el intercambio de experiencias y conocimientos", cuenta Celina Baldassarre de Yerúa Taller.

"La Gran Paternal es un proyecto colaborativo, autogestionado, de enorme potencia del cual participo con entusiasmo y orgullo. Creo que logra combinar el trabajo íntimo, hacia adentro de cada uno de los espacios, talleres, artistas en su enorme diversidad con una puesta en común, una trama de asociación y construcción que se proyecta des-

de allí a la sociedad en general. Es construir desde otro lugar. Es otro paradigma. Es abrir, conectar, colaborar, sumar. Es intercambio e interacción entre pares construyendo una red dinámica, potente con su propia identidad. Genera un circuito virtuoso que se sostiene en el tiempo, crece y dan ganas de cuidar", dice Diana Dreyfus, otra de las artistas participantes.

"La Gran Paternal es una red tejida por vínculos emocionales y artísticos de quienes tenemos talleres en el barrio. Ya dentro de Yerúa solemos compartir saberes entre los mismos artistas del taller con gran honestidad y gratitud. Es una red dentro de otra gran red. Tenemos la práctica de abrir nuestro taller: siempre recibimos con un fuego encendido, Conversamos con artistas y no artistas en el mismo lugar físico donde se producen obras en las que ellas adquieren otro sentido: vitalidad y conexión con los elementos del mismo entorno donde están siendo creadas. Ya durante los días de La Gran Paternal - Estudios Abiertos, la sinergia que se genera entre obra y el público-comunidad, vecines, artistas -, se multiplica y se replica en el ámbito de cada uno de los 39 estudios

abiertos consolidando un entramado único y fundamental para la escena artística. Decimos, con orgullo, que La Gran Paternal es nuestra gran obra relacional, autogestiva, horizontal y vital", expresa Silvana Muscio de Yerúa Taller y Proyecto Trasborde.

La Gran Paternal es una red político afectiva, independiente, autogestiva de artistas del barrio de La Paternal. Desde 2017, dos veces al año, las y los artistas, abren puertas de sus talleres para compartir con las y los vecinos y la comunidad, procesos creativos, obras, intenciones y formas de trabajo. También realizan acciones artísticas en el espacio público del barrio. LGP no es un evento comercial, otorga el beneficio del vínculo entre artistas dentro del mismo territorio. LGP se sostiene gracias a la suma de saberes y voluntades, articulando lo individual y lo grupal en una organización horizontal. Además de los Estudios Abiertos, La Gran Paternal es una red barrial, artística y comunitaria que funciona todo el año, tejiendo redes, participando en activaciones y movilizaciones y fortaleciendo el entramado social.

ESCRIBE: DAFNE STROBINO NIEDERMAIER



TODO TIPO DE TRABAJO A DOMICILIO

MESADAS MÁRMOLES

CORTES EN DOMICILIO
Agujeros para Grifería - Filtros - Dosificador. Trastoro para Anafe - Cambios Bachas - Cortes de Mesadas para Espacio de Heladera, Cocina, Lavarropas - Pegado de Bachas

11-4438-8711 (Beto)
alegremarmoles

GASISTA MATRICULADO

Plomería Electricista - Instalador

Instalaciones-Reparaciones en Gral. Presupuestos sin cargo - Marcelo -

Tel.: 4573-3466 • 15-5046-8164

Santiago ELECTRICISTA

REPARACIÓN • INSTALACIÓN

ZONA LA PATERNAL
11-6459-9801

María Luna TAROTISTA

Tarot Evolutiva
Consulta con Angeles

Tel.: 15-3257-3534
maria-luna7@hotmail.com

VETERINARIA +Co.Ta.

BOYACA 2247
entre J. A. García y Jonte
11-5454-6346

Horarios: Lun. a Vier. de 9:30 a 16 hs. Sábados de 9:30 a 13 hs.

Consultas - Vacunas Domicilios - Ecografías Radiografías - Análisis Clínicos Farmacia Veterinaria Baños y Peluquería - Accesorios Alimentos Balanceados

ATENDIDO POR VETERINARIOS

Leonardo Tapicero

- RETAPIZADOS EN GENERAL
- CORTINADOS
- ALMOHADONES
- ENCOLADO DE SILLAS
- SOLDADURA

4583-7048 / 15-5844-0788
E-mail: resniskyleonardo@gmail.com

Café Yerúa

@yerua_cafe
Yerúa 5071 - La Isla de La Paternal

"EL BAMBI"

Desayunos - Bar - Minutas

Comidas Caseras
Calidad y servicio al mejor precio

Entregas a Domicilio
Camarones 1515 • 4583-2521

SERVICIO TECNICO

REPUESTOS ORIGINALES
HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES MICROONDAS - FREEZER

Bauness 175 • Tel.: 4553-6468
Cel.: 15-5410-3755

PODÓLOGA

UBA - M.N.: 4274
PIE DIABÉTICO
MATERIALES ESTERILIZADOS

Tel.: 4581-8473
15-5929-2436

FLETES LUIS

Mudanzas - Repartos
Perchero para Ropa

Cargas en General
Mudanzas 1-2-3 Ambientes

Luis Viale 882
15-4407-3898
4637-4426

De 20 a 22 hs.
Para reservas días hábiles y feriados

FERRETERIA

Electricidad - Gas
Sanitarios - Herramientas
Ruedas - Bulones

CERRAJERIA

Repuestos: Cocina
Estufa - Calefón
Termotanque

Horarios:
Lunes a Vier. de 8 a 19:30 - Sáb. de 8 a 17:30 / Feriados Mediodía

Av. Donato Alvarez 2246 • 11-5873-8324

GLOBALPACK

PAPELERA EMBALAJE

Bolsas camisetas y de polietileno
Film - Folex - Aluminio
Cartón Corrugado - Cajas rollos
Cintas - Hilos - Film stretch

NICASIO OROÑO 2021
11-3470-9600
www.globalpack.com.ar
globalpack1@gmail.com

LA CASA DE DIOS

Lascano 2257 - La Paternal
Buenos Aires, Argentina

Buscanos en Google como: La Casa de DIOS para conocer los días y horarios del Museo.

+54 9 11-2290-3683
lacasaded10s
info@lacasaded10s.com
www.lacasaded10s.com

BENDITO 10

de Marcelo Chiarello "Marchiare"

Linneo 2196 - La Paternal
(Esq. Av. Álvarez Jonte)
Buenos Aires, Argentina

+54 9 11-2290-3683
marcemiguelchiarello@gmail.com

Aniversario de ByLPLI



niñeces, instalación “¿Cuál es tu Nunca Más?”, percheró solidario. El cierre musical fue con Sueñe Dúo.

“Les propusimos a las personas que participaron del evento, que aportaran un alimento no perecedero.

El sábado 26 de octubre la Biblioteca Popular de Literatura Inclusiva (ByLPLI), ubicada en Camarones 2876, en el barrio de Villa General Mitre, festejó su 3º aniversario con distintas actividades para todas las edades.

Se inauguró el Espacio Niñeces con cuentos, talleres y recreación en la vereda. También se bautizó a la librería que ahora se llama Fayuca Libros, se presentaron los libros “Veneno” de Guillermo Folgueras y Paula Blois; “Acompañar también es político” de Florencia Montes Paez, con la presencia de la editora Diana Camozzi.

Durante todo el evento hubo feria de libros, territorio lúdico para

El evento fue inolvidable en todo sentido, ya que todos los sentidos son políticos. Uno de esos sentidos, es la colecta permanente en la que se encuentra nuestro proyecto este año, la cual profundizaremos en los años por venir. Juntamos más de 200 kilos de alimentos no perecederos, lo cual va a permitir a un comedor u olla popular a la que asisten 50 personas diariamente, sostener un mes de comidas diarias. No hay palabras que puedan describir la gratitud que sentimos con cada persona que comprende que la mutualidad es un ejercicio político que nos trasciende, en el cual se sustenta la certeza irrevocable de que nadie se salva sola”, cuentan desde ByLPLI.

Expo Warnes 10º: Gran fiesta tuerca en la Comuna 15

La avenida Warnes, el centro comercial a cielo abierto más grande del mundo, se llenó de rugidos de motores, sonido y brillo de carrocerías el domingo 3 de noviembre con la décima edición de la Expo Warnes, organizada por la Asociación de Comerciantes de la avenida Warnes. La fiesta, que atrae a familias y fanáticos de todas las edades, ofreció un despliegue de vehículos y actividades en un día soleado.

Desde temprano, Warnes fue testigo de una jornada especial con la exposición de vehículos clásicos y tuneados, motos, colectivo, que



evocó en los recuerdos de los visitantes y pasión por los motores de otras épocas. En Warnes, entre las avenidas Juan B. Justo y Dorrego, se extendieron las principales atracciones, mientras que en Honorio Pueyrredón y la plazoleta hubo juegos infantiles y food trucks.

El evento no solo celebró la cultura automotriz, sino que también rindió homenaje a los comerciantes de Warnes. Se entregaron reconocimientos a expositores y comerciantes que mantienen viva esta pasión por los autos y que han convertido a esta avenida en un símbolo porteño.

Fiesta de Fin de Ciclo en el Centro de Educación No Formal

El 15 de noviembre, el Centro de Educación No Formal Juan Agustín García celebró con entusiasmo el cierre de un nuevo ciclo lectivo con una fiesta que reunió a estudiantes, familiares y vecinos. Desde las 19 hs, las instalaciones de la Escuela Provincia de Mendoza (Juan A. García 1511) se colmaron de música y el trabajo de todo un año de aprendizaje y dedicación.

La jornada comenzó con una cálida bienvenida por parte de Guillermo Calvo, coordinador del centro, quien dio inicio a la celebración con palabras de agradecimiento. A lo largo de la tarde-noche, los asistentes

podieron recorrer los diversos stands montados por los distintos cursos, donde se exhibieron los trabajos realizados por los estudiantes.

Además los alumnos tuvieron la oportunidad de compartir con sus compañeros y profesores mesas con comidas y bebidas preparadas por los propios estudiantes de los talleres.

Durante la jornada hubo muestra en vivo de los alumnos de los talleres de música y danza. Los estudiantes de guitarra y piano brindaron pequeñas presentaciones, mientras que el taller de tango sorprendió al público con una exhibición de baile.

El Centro de Educación No For-

mal Juan Agustín García ofrece una amplia variedad de talleres y cursos orientados al aprendizaje práctico y la adquisición de nuevas habilidades. Entre los talleres disponibles se encuentran clases de guitarra, piano, tango, yoga, reparación de PC, maquillaje social, mecánica de bicicletas, macramé, estética facial, packaging artesanal, pastelería, decoración de tortas, moldería para telas de punto y lencería, pintura sobre tela, bijouterie, administración de consorcios y manualidades mixtas.

Con el cierre de este ciclo, el centro se prepara para el próximo, con la inscripción que se abrirá el 7 de febrero de 2025. Aquellos interesados en participar de los talleres podrán anotarse en una oferta educativa variada y accesible, diseñada para todos los gustos y necesidades.

Mundo Nube



El fin de semana del sábado 26 y el domingo 27 de octubre se realizó Mundo Nube, la primera edición de una feria de libros y juguetes que tuvo lugar en La Nube, ubicada en Jorge Newbery 3537, en el barrio de Chacarita.

La Nube es una biblioteca y librería dedicada a las infancias y juveniles, un lugar donde habitan los libros y otras producciones para las infancias de todos los tiempos.

Hubo stands de editoriales y juguetes, biblioteca rodante con Bibliomóvil, presentaciones de libros, talleres, audiovisuales, narraciones, teatro para las infancias, gastronomía. El cierre estuvo a cargo de Mundo Arlequín.



La basura se saca de 19 a 21 h.

En una Ciudad limpia y ordenada vivís mejor.



Solbayres

www.solbayres.com.ar

BA Buenos Aires Ciudad

Vamos por más

Sin agua estancada, prevenís el dengue

Vaciá, limpiá y cepillá los recipientes que acumulen agua para eliminar larvas y huevos del mosquito que transmite dengue.

Más recomendaciones en buenosaires.gob.ar/Dengue

BA Buenos Aires Ciudad

Vamos por más



BICHOS

Haciendo Historia

SOY DE ARGENTINOS JRS SOMOS FAMILIA

Los Batista y los Mac Allister

Nos gusta presumir que Argentinos Juniors es una gran familia. Pero hay algunas personas que pueden decir eso con propiedad. Las familias Batista y Mac Allister forman parte del club desde hace décadas y siguen vinculadas hasta el día de hoy. Los Batista fueron los primeros en desembarcar. Sergio hizo su debut en la máxima categoría en 1980, convirtiéndose en figura desde muy joven. También formó parte de un gran plantel juvenil de la cuarta especial en el que fue compañero de

cana en Trinidad y Tobago en 1986. Para 1989, el "Colorado" era un habitual en el lateral izquierdo. Fue por entonces que Fernando, el tercero de los Batista, llegó a Primera ocupando el andarivel opuesto. Dos años después, tuvo el placer de compartir equipo con su hermano Sergio, quien regresó al club por una temporada. Ya en 1992, Javier dejó Argentinos. Curiosamente, al tiempo que él se marchaba, llegó su hermano Carlos Patricio, volante ofensivo que disputó 37 partidos y convirtió 3 goles con nuestros colores. Pocos años después, Carlos Javier fue padre de tres hijos varones: Francis, Kevin y Alexis. Los caminos de los Batista y los Mac Allister se volvieron a juntar cuando los pibes empezaron a despuntar el vicio de la pelota. Los tres se sumaron al club J. J. Batista, fundado por Sergio, Norberto y Fernando como homenaje a su padre. Increíblemente, Javier y Patricio Mac Allister encabezaron un proyecto similar en La Pampa que hoy día es un club consolidado y competitivo a nivel provincial. Francis, Kevin y Alexis tuvieron luego un paso por el Club Social Parque y desembarcaron finalmente en las divisiones inferiores de Argentinos Juniors. El hecho de que los convocara Fernando Ba-

tista no implicaba que tuvieran un trato privilegiado. Por el contrario, se ganaron su lugar a base de años de esfuerzo y superando muchas adversidades, como Kevin quien se recuperó de dos roturas de ligamentos cruzados. Precisamente él, lateral como su padre, fue el primero en debutar en la máxima categoría en 2016. Su debut tuvo lugar en la quinta fecha del torneo Transición, el 27 de febrero de aquel año. Exactos 15 días después llegó el turno de Francis, quien se estrenó en un empate sin goles ante Temperley en la séptima jornada. Alexis, por su parte, tuvo que esperar hasta el 30 de octubre de ese año para hacer lo propio bajo la dirección técnica de Gabriel Heinze. Sin embargo, los tres hermanos se llevaron los titulares el 25 de noviembre de 2017 cuando compartieron 30' de juego ante San Lorenzo (algo que luego repitieron en otros cinco partidos). Fue la tercera vez en la historia del fútbol profesional argentino y la primera en 44 años que tres hermanos compartieron cancha. Además, si a eso le sumamos que tanto su padre como su tío jugaron profesionalmente en el equipo, estamos ante un caso verdaderamente único con cinco parientes consanguíneos defendiendo los mismos colores. Sumando a los tres hermanos Batista (y a Nicolás, hijo de Sergio que jugó en la primera entre 2011 y 2015), tenemos nueve futbolistas provenientes de apenas dos familias que son sinónimo de Argentinos Juniors. El "Checho" y Alexis, además, fueron campeones del mundo con el seleccionado nacional en México 1986 y Catar 2022, respectivamente.

ESCRIBEN: ROBERTO A. NUÑO
TOMÁS GONZÁLEZ MESSINA (Historiador UBA)
INSTAGRAM: bicho_por_siempre



Librería "El Gaucho"
100.000 LIBROS / Vinilos, CD, DVD
ABIERTO LOS 7 DIAS
COMPRA - VENTA - CANJE
Boyacá 1538 - Tel.: 4582-2721
Horario: 10 a 21 hs. / E-mail: libreriaelgaucho@gmail.com
www.libreriaselgaucho.com.ar

DISQUERÍA Sam y Records
DVD - Artículos Musicales
Remeras - Mochilas - Accesorios
Av. San Martín 2450
Tel.: 4585-3166 / Cel. 11-3896-3480
E-mail: thorrecords54@gmail.com
Lunes a Sábados de 10 a 19 hs.
Seguinos en samyrecord / thorrecordsarg @Samy_records

ceimed
Centro de Implantes y Estética dental **Odontología**
¡Coronas de porcelana pura en una sola sesión!
Nueva Tecnología DIGITAL CAD-CAM
Reserve su turno llamando al: 4566 0489 / 4648 4173
Seguro 1259 (1407) CABA
consultorio@clinicaceimed.com.ar
Para más información consulte: www.clinicaceimed.com.ar
IMPLANTES - CORONAS - CARILLAS - PUENTES
ENDODONCIA - PERROS DE FIBRA DE VIDRIO
RESTAURACIONES CON LÍZ-HALÓGENA - ORFODONCIA
BLANQUEAMIENTOS - RADIOGRAFIAS PANORAMICAS

La Paternal Rincón de los Recuerdos

PERSONAS Y PERSONAJES III

"Vea, vea, vea, que arquero de maravilla, ataja los penales, sentado en una silla".

Ese era el cántico que bajaba de la tribuna cuando de alentar al arquero era nuestro fin.

Y así, los hinchas del "Bicho", íbamos alentando a nuestros jugadores que vestían una camiseta amarilla pero en ese entonces no llevaban ni número, ni nombre ni propagandas. "Fasciolaaaa, Fasciolaaaa, la vaca voladora!!!", era nuestro cantar cuando nuestro corpulento pero eficaz arquero cuidaba los tres palos de Argentinos Juniors, a pesar que él no era del barrio.

Del barrio fue su sucesor, Madeira, era más de los nuestros dado que podíamos cruzarlo en cualquier esquina. Era época que muchos de los

jugadores de nuestro primer equipo eran vecinos que jugaban en las divisiones inferiores hasta alcanzar la titularidad. Uno de los máximos ídolos fue Oscar Distefano, "Osquita", que vivía en San Blas, frente a la cancha.

"Nicha" Sainz, también vecino que luego fue cedido a River Plate y llegó a vestir la casaca del seleccionado argentino. "Nicha" nunca se alejó del barrio ni del club, tanto es así que a su retiro lo veíamos todas las tardes en "Sporting" de Rodolfo Fernández.

Hay muchos más pero hay quien sobresale por lo querido y querible que es para todos los simpatizantes, tanto por su eficacia cuidando la valla de nuestro club como por su don de gente, su conducta deportiva y su

entrega a sus seguidores.

Es nada más ni nada menos que **Antonino Rodolfo SPILINGA**, el "Nino" que todos los que peinamos canas recordamos por su entrega.

Nació en las inferiores y fue escalando posiciones. Integraba una división muy buena con compañeros de alta jerarquía pero todos sabían que podrían confiar ante cualquier intento del adversario pues allí estaba ese alto, flaco y "flexible" arquero que era "una maravilla".

En 1960 llegó a cuidar la valla del Seleccionado Juvenil que salió Campeón y a su regreso fue cedido a Boca Juniors en el último día del cierre de pases.

A pesar de su alejamiento su vecindad hizo que siguiese transitando con su paso cansino y saludando a todos los que lo conocíamos desde su infancia, con la humildad de siempre a pesar de su renombre.

Luego de Boca defendió los palos de Racing Club, siendo parte del equipo que en 1967 logró la hazaña del primer título intercontinental con aquel recordado golazo del "Chango" Cárdenas en Montevideo.



"Nino" era el reemplazante de Cejas. Rosario Central, All Boys también supieron de sus atajadas que ahogaban el grito de gol de los contrincantes. Paseó por otras latitudes pero nunca olvidó su cuna y siguió, a su retiro, formando arqueros en su querido Argentinos Juniors.

Hoy lo tenemos vigente, hoy lo tenemos atendiendo nuestros llamados y respondiendo con su amistad como antes lo hizo con su profesionalidad. Hoy le seguimos contando que puede contar con nosotros y cantando:

"Vea, vea, vea, Nino es de maravilla, ataja los penales, sentado en una silla".

ESCRIBE: ANGEL KANDEL

X-Seg
Seguridad Electronica
consultas@x-seg.com.ar
www.x-seg.com.ar

Alarmas
Cámaras de Seguridad
Portones Automaticos
Presupuestos a medida sin cargo

SIN ABONOS

Hogares Comercios Consorcios Industrias o cualquier espacio que desee proteger

11 15 3900 8540

/xsegba
 /xsegba

RESIDENCIA PARA ADULTOS MAYORES
(Habilitada por el Gob. de la Ciudad de Bs. As.)

GERUSIA
25 años de experiencia

- Asistencia de enfermería las 24 hs
- Emergencia Vital incluida
- Médico particular PAMI
- Actividades recreativas / Lavandería
- Gestión judicial y reintegro de obras sociales, prepagas, certificado de discapacidad
- Farmacia

Atención especializada pacientes con sonda nasogástrica, vesical y botón gástrico.

www.residenciagerusia.com.ar

Pedí tu presupuesto:
4581-2035
info@residenciagerusia.com.ar



"Café con Letras.... hermosa obra por la cultura del pueblo. Así se formará ese mundo que tanto soñamos."
Oswaldo Bayer



Centro de Jubilados y Pensionados La Paternal
Presentación de los trabajos del Taller de Historia

El Taller de Historia se dicta en el Centro de Jubilados y Pensionados La Paternal (Sánchez 2256), bajo la dirección de la Prof. Graciela Blasi. Inspirados en el libro "Los Mayores escriben la Historia", publicado por el Gobierno de la Ciudad en 1978, surgió una propuesta de compartir y escribir sobre su infancia y adolescencia en los barrios donde nacieron.

BARRIO PARQUE CHACABUCO

¡Hola! Mi nombre es Beatriz Rita. Nací en las cercanías del barrio de Parque Chacabuco. Recuerdo las iglesias donde fui bautizada y donde tomé mi primera comunión: La Medalla Milagrosa y Santa Isabel de Hungría respectivamente.

Mi primaria la hice en la escuela Niñas de Ayohuma, en la calle Cachimayo, en donde potrero mediante (calle de tierra), estaba la escuela de varones. Mis 15 años los festejé en mi casa familiar: Saraza y Picheuta.

Mis recuerdos de adolescencia están presentes en mi memoria: para nombrar algunos en este momento diré que recuerdo a vendedores callejeros como el vendedor de gallinas, el hielero con su barra al hombro, el sodero con sus sifones de vidrio verde, también estaba el barquillero que hacía girar la ruleta y así saber que nos tocaba en suerte. Algo parecido ocurría con el lorito que sacaba un papel "con la suerte".

En el almacén se vendía todo suelto y se anotaba en la libreta (para pagar a fin de mes), y en la entrada estaba el teléfono público con monedas para poder hablar. También un zapatero remendón que hacía milagros con nuestros zapatos.

Como estos, tantos otros recuerdos que viven en mi mente y corazón, y nos acompañan a lo largo de nuestra vida, por ser maravillosos.

BEATRIZ R PUGLIA



Distinción Especial

El pasado 5 de noviembre, en el Almacén y Bar Lavalle sito en Lavalle esquina Rodríguez Peña de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, se efectuó un reconocimiento a figuras destacadas de la Literatura.

En este Bar Notable, así lo considera el G.C.B.A., se le impuso a veinticuatro sillas el nombre de personas destacadas del ambiente de las letras.

Una de las sillas lleva el nombre del paternalense Angel Kandel, creador del Espacio Multicultural Café con Letras. Otra de las sillas lleva el nombre de la Poeta Adriana "Dirbi" Maggio, destacada colaboradora de Café con Letras.

Además los organizadores entregaron medallones alusivos, diplomas, botellas de vino, chips y dulces que acompañaron el levantar copas y alegrías.

La Dirección del periódico felicita a nuestro amigo y colaborador Angel Kandel por otro merecido homenaje a su inmenso trabajo.



INGLÉS
Clases Individuales y Grupales
Niños - Adolescentes - Adultos
APOYO ESCOLAR
Conversación - Traducciones
Exámenes Internacionales:
KET - PET - FCE - CAE
3964-9018
15-5842-5576

Sani3
SANITARIOS
LOZA - GRIFERÍA
BOYACA 2034
Tel.: 4581-7984 | 4584-6727
info@sani3.com.ar

PINTURA EN GENERAL
Frente - Interiores
Tarquini - Rejas - Maderas
Presupuestos Sin Cargo ni compromiso
15-6425-2819 (Carlos)
charly marchese

ERI HSA
Consultora Integral
Higiene y Seguridad
Medio Ambiente
CONSTRUCCIÓN-INDUSTRIA-COMERCIO
Tel. 4573-3466 • Cel.11-5920-7143
erihsaconsultoraintegral@gmail.com

FREEDOR Heladerías
El Verdadero Helado Artesanal
1kg. PROMO 1 \$8300 LUNES A JUEVES
1y1/2kg. PROMO 2 \$14000 DOMINGOS
PROBALOS!!! BOMBONES FREEDOR \$4800
Lunes a Jueves de 13 a 23:30 hs. | Viernes a Domingo de 13 a 24 hs.
Cucha Cucha 2902
Envíos a Domicilio \$200
Lunes a Domingo de 21 a 23 hs.
Tel.: 4588-2730 | 11-5641-7369
También Pedidos y Entregas a Domicilio por: Rappi PedidosYa

Anika FARMACIA PERFUMERIA
SALUD . BELLEZA . CONFIANZA
ART. DE LIMPIEZA Y PERFUMERIA
DESCUENTOS EN FARMACIA
Obras sociales, PAMI, Vacunación, Toma de presión, Toma de glucosa.
PERFUMERIA SELECTIVA Y DERMOCOSMETICA
¡Regístrate en www.anikashop.com.ar y participá de importantes sorteos!
SUCURSALES
Av. San Martín 1669 - Tel.: 5195-1140 | Av. San Martín 2159 - Tel.: 4581-7491
Av. San Martín 2711 - Tel.: 4586-5111 | Av. San Martín 2321 (Nueva Sucursal)
/anikashop
@anikashop
www.anikashop.com.ar

LETRAS SOPAS

Grid of letters for word search: U H C A U T O N O M I A N V, O E I A Y A D M U Ñ S K Q U, I R G N K W A R D N T R R P, R O E A I R T N E A I A O L, O I B R O D R F H P G D S J, T S F A P U E B L O E R A B, I M I P T D B N Ñ R X O S D, R O L E S A I V T B I C E O, R A U A T O L F J I A E Z U, E T Q O H D Z L F S D R Y R, T X C S O B E R A N I A P M, V U E L T A O B L I G A D O

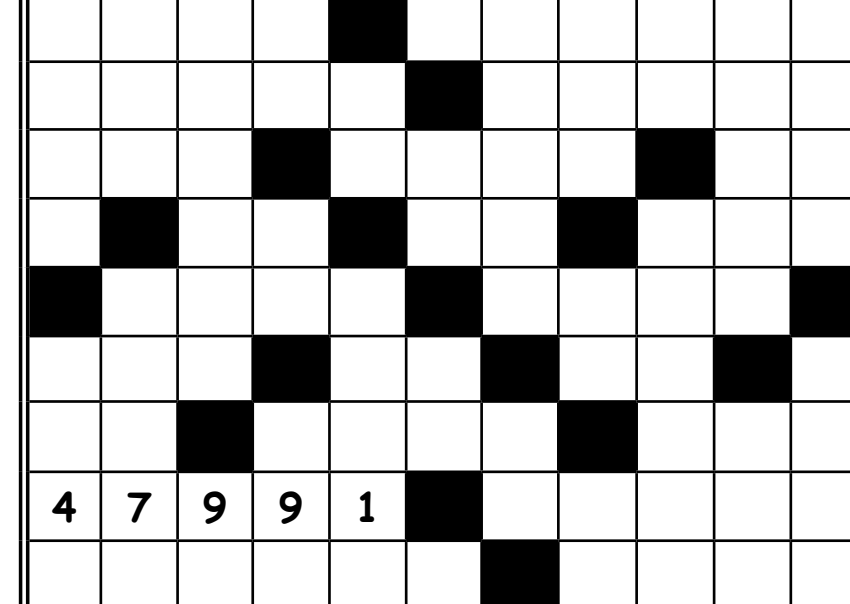
Encuentre 16 palabras relacionadas al Día de la Soberanía Nacional (20 de noviembre)

PUEBLO • LIBERTAD • TERRITORIO • PODER • PARANA • FLOTA AUTONOMIA • UNIDAD • BATALLA • VUELTA OBLIGADO • ROSAS HEROISMO • RECORDAR • DEFENSA • IDENTIDAD • SOBERANIA



CRUCINÚMEROS

Anote en el cuadro los números dados. Como punto de partida, uno ya fue ubicado.



5 Cifras: 46962 • 15304 • 90409 • 35012 • 16251 • 71083 • 67576
6 Cifras: 960321 • 395925 • 891714 • 174391
2 Cifras: 74 • 01 • 23 • 47 • 59 • 15 • 69 • 82 • 61 • 86 • 90 • 33 • 25 • 42 • 18 • 97
4 Cifras: 3606 • 3899 • 6123 • 4017 • 9788 • 9412 • 1475 • 8070 • 2149 • 9527
3 Cifras: 456 • 761 • 893 • 950 • 274 • 305 • 111 • 552



Si se creía un experto del barrio y conocía todos los rincones del mismo, le proponemos un juego para a través de imágenes. "POR SIEMPRE GENIO DEL FÚTBOL MUNDIAL" (Resp. pag. 16)

APOYO ESCOLAR
PRIMARIA - SECUNDARIA UNIVERSITARIO
TODAS LAS MATERIAS
Precios Accesibles
TEL.: 4581-4982

SERVICIO TECNICO
REPUESTOS ORIGINALES
HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES
MICROONDAS - FREEZER
LAVARROPAS TODAS LAS MARCAS
AIRE ACONDICIONADO INSTALACIÓN Y SERVICE
Bauness 175 • Tel.: 4553-6468
Cel.: 15-5410-3755
felixmiguelalvarez@gmail.com

Alejandro Charo Pintor
SERVICIOS:
• Pintura de interiores y frentes
• Preparación de superficies
• Casas, locales y departamentos
Presupuestos sin cargo:
© 11 6045 9356

ATENCIÓN PSICOLÓGICA
Lic. Adriana Castaño
Niños - Adolescentes Adultos - Tercera Edad Discapacidad
ATENCIÓN ON LINE
Consultorio en La Paternal
Tel.: 15-5927-1326
lic.castanoadriana@gmail.com

CLÍNICA VETERINARIA "Colores"
Consultas Cirugías Farmacia Análisis Accesorios Alimentos
Envíos a Domicilio
Horario: Lun. a Vier: 10 a 20 Hs. Sábado: 10 a 18 Hs.
Nueva Dirección
TERRADA 1611
Tel.: 5197-2992
11 5952-8686

PROFESORES NACIONALES de INGLÉS
(I.S.P. Joaquín V. González)
✓ Curso de Ingreso a profesorado.
✓ Exámenes Internacionales: (First Certificate, Proficiency, Pet, Ket, Ielts, Bec, etc.)
✓ Exámenes en A.A.C.I. ✓ Business English
✓ Talleres de Lecto-Comprensión
Novidades: Talleres mensuales (optativos) con profesores nativos (es, inglés, francés, etc.) en los que se profundizará el aspecto cultural de los países en los que el idioma inglés es lengua primera
DESDE TU CASA ► CLASES ON LINE
Clases PRESENCIALES en VILLA MITRE (Con protocolo de cuidados Covid19)
11-4715-6939 15-5113-8645

PAÑALES
Apósito Refuerzas • Zaleas
EL SOL Desde 1979
NIÑOS - JÓVENES ADULTOS
4585-1701
ALVAREZ JONTE 2464

MEDICINA TRADICIONAL CHINA
Moxa Reflexología Acupuntura Auriculoterapia Meditación
11-2639-3076



Entre estos dos dibujos, el autor ha cometido 8 errores. Descúbralos.

Ferretería "Trelles"

Electricidad - Gas
Sanitarios
Herrería
Cerrajería

Av. San Martín 3044

Abierto de Lunes a Viernes
de 9 a 12:30 y 15 a 18:30 hs.
Sábado de 9 a 14 hs.

Que me van a hablar de Amor.

Eternamente Gracias Tata Brown.

Reparación de Pelotas

LUCHO

4636-2718
15 6007-8772

VEO EV ¿DÓNDE ES?

Respuesta: "POR SIEMPRE GENIO DEL FÚTBOL MUNDIAL".
Se encuentra en: AV. BOYACÁ Y JUAN A. GARCÍA.

"CALIDAD EN EL SERVICIO"

VILLAMIL y Cía.

PROPIEDADES

Gral. ARTIGAS 1693 - (1416) Cap. Fed.
Tel./Fax: 4581-8938 - Cel.: (15) 6453-4946
www.villamil-prop.com.ar - info@villamil-prop.com.ar

Ramón González

- TRABAJOS DE PINTURA EN GENERAL
- REFACCIONES
- INST. DE AIRE ACONDICIONADO
- DESTAPACIÓN C/MÁQUINA

Donato Alvarez 2254
4583-3726 | 11-3310-0458

-MASAJES- QUIROPRÁCTICO

Descontracturante
Masaje Anti-Stress
Auriculoterapia

Reflexología
Drenaje Linfático Manual
Marcelo Iuliano
Cel.: 15-5490-5985

Hablá Inglés Americano

Clases de conversación
Para chicos y adultos

PRESENCIALES, ZOOM, SKYPE O VIDEOLLAMADA DE WHATSAPP

Rápido, eficiente y divertido
Profesor con más de 20 años de residencia en USA.
Vas a hablar, entender e interpretar películas, videos, música, etc.

Tel. 5197-2145 / 15-3054-9478

CASA RADO

Repuestos y Accesorios de Electrodomésticos

REPARACIONES:
Lavarropas, Secarropas, Microondas,
Hornos Eléctricos, Lustradoras,
Aspiradoras (amplio surtido de bolsas)

AURORA
KOH-I-NOOR KENWOOD
PHILIPS 3C Electrolux
TELMO

Lun. a Vier. 10 a 13 hs. - 15 a 18 hs.
Sábados de 10 a 13:30 hs.

Av. San Martín 2668
Tel.: 4583-0260
11-2171-5875 (sólo Whatsapp)
casarado@yahoo.com.ar

SERVICIO TECNICO DE COMPUTADORAS

reparación de pc.
mantenimiento,
limpieza y optimización
de equipos informáticos.
Instalación de programas y
sistemas operativos.

Consulte sin cargo

MARTIN:
15-6461-7346

CENTRO DE JUBILADOS Y PENSIONADOS PATERNAL

Personería Jurídica: 000396/1975

ACTIVIDADES: ARTESANÍAS - FOLKLORE - CORO - MEMORIA - TECNOLOGÍA PARA ADULTOS - TEATRO - YOGA - TEJO FEMENINO Y MIXTO - HISTORIA - PEDICURÍA (SOLICITAR TURNO) - CLASES DE COMPUTACIÓN (ARANCELADAS) - JUEGOS DE MESA

Abierta la inscripción a los talleres que tengan vacantes.

PEÑAS FOLKLÓRICAS "Sol de Paternal" 8 DE DICIEMBRE - 17 HS.

INFORMACIÓN E INFORMACIÓN DE SECRETARÍA, Horarios: lunes 10 a 12 HS, martes 11 a 12:30 HS Y 15 a 17 HS, miércoles 15 a 17 HS, viernes 11 a 12,30 HS

Los esperamos **Sánchez 2256 - CABA**
Tel: 4553-6928 • E-mail: centrojubpaternal@hotmail.com